

See page 6 for the English version.

Toute notre équipe vous souhaite la bienvenue à l'hôtel Romance Malesherbes.

Nous sommes à votre disposition **24/24h** pour vous orienter durant votre séjour, afin que vous puissiez profiter au mieux de votre visite dans la capitale.

Construit en 1850 au cœur de la plaine Monceau, l'immeuble qui abrite aujourd'hui cet hôtel semble avoir été épargné par le temps et même avoir profité de la patine que lui donnent les années.

De par son époque de construction, assimilée au Romantisme, notre hôtel porte aujourd'hui le nom de **Romance Malesherbes**, pour rendre hommage à cette époque. Décorées de manière différente, les chambres traduisent l'élégance de l'hôtellerie parisienne et notre méticuleuse attention du détail.

Pour une nuit, une semaine ou plus, notre hôtel vous propose un large choix de séjours. Des kitchenettes sont à votre disposition dans quelques-unes de nos chambres, ainsi, vous pouvez désormais choisir entre le restaurant, la livraison ou bien cuisiner comme chez vous !

A quelques pas seulement des stations de bus et de métro, l'hôtel est idéalement situé. Il vous offre un accès direct aux principaux sites touristiques. En séjournant chez nous, vous êtes à deux pas de la gare Saint Lazare, de la butte de Montmartre, du Parc Monceau et des Grands Magasins. Découvrez également la Rue des Dames, avec ses nombreux restaurants ou encore le marché de la Rue de Lévis.

Le petit-déjeuner est servi dans la cave voûtée. **Nos pains et viennoiseries** sont fabriqués dans la plus pure tradition et viennent d'un boulanger du quartier et le jus d'orange est fraichement pressé.

Retrouvez-nous sur notre site : www.hotel-romance.com

Un peu d'Acistoire

En décembre 1769, le duc de Chartres acheta un terrain d'un peu plus d'un hectare qui fut le point de départ du futur parc Monceau dont il accrut la superficie pour y créer un décor propice aux fêtes et à l'amusement. En 1860, le parc devint la propriété de la ville de Paris et sa configuration actuelle fût inaugurée un an plus tard par Napoléon III. Aujourd'hui on y trouve de nombreuses statues, notamment en hommage à Guy de Maupassant ou encore à Frédéric Chopin... Ce quartier a suscité par la suite l'engouement d'une clientèle d'artistes, d'hommes politiques et d'industriels dès la fin du XIXe siècle.

Le saviez-vous ?

C'est au-dessus du Parc Monceau, situé à quelques pas seulement de l'hôtel, qu'eut lieu le premier saut en parachute au monde...en 1797. Le parachutiste sauta d'une montgolfière et se posa indemne!... Cette invention eut la carrière qu'on lui connaît.

Rortrait Chinois

- Si j'étais une couleur, je serais l'Arc en ciel, car nos chambres sont toutes décorées différemment.
- Si j'étais un personnage, Baudelaire, poète et défenseur du romantisme.
- Si j'étais un mot, je serais « Bien-être » car c'est l'atmosphère qui règne dans notre hôtel.
- Si j'étais un trait de caractère, je serais la Pugnacité car nous ne relâchons pas nos efforts pour le confort...
- Si j'étais une attitude, je serais Protectrice, car notre hôtel a subi l'épreuve du temps sans dommage et ceux qui y viennent pourront se reposer tranquillement.

Visiter à Zaris

Nous avons sélectionné pour vous :

- Nissim de Camondo: En bordure du parc Monceau, cette demeure aristocratique fut léguée en 1935 par le comte de Camondo et inaugurée comme musée en 1936. Il décida d'y abriter sa somptueuse collection d'œuvres d'arts décoratifs. On y découvre de beaux meubles, tableaux, sculptures... avec plus de 800 pièces évoquant les plus grands artistes de l'époque. 63 rue de Monceau. Tel : 01 53 89 06 50.

 Ouvert de 10h à 17h30. Fermé les lundis, mardis et jours fériés.
- Musée Jacquemart André: Ancienne demeure des collectionneurs et époux André, qui ont parcouru l'Europe pour acquérir toutes les œuvres présentes ici. Considéré, lors de son inauguration en 1913, comme l'un des hauts lieux de l'art à Paris, il a été entièrement rénové.

158 Bd Haussmann. Tél.: 01 45 62 11 59.

Ouvert tous les jours de 10h à 18h.

Musée Cernuschi: Henri Cernuschi, financier mais également humaniste parti en 1871 pour un voyage de deux ans à travers l'Asie, il en rapportera des collections uniques d'objets d'art d'extrême orient qu'il légua en 1896 à la Ville de Paris.

7 avenue Vélasquez. Tél: 01 53 96 21 50.

Ouvert de 10h à 18h. Fermé les lundi et jours fériés.

Le Louvre: C'est en 1981 que François Mitterrand, décida que le Louvre serait entièrement consacré à la culture et à l'art. En 1989, jaillit la pyramide de verre pour couvrir l'entrée et donner ainsi accès aux différentes parties du Louvre.

Métro : Palais Royal/Louvre.

Ouvert de 9h à 18h. Fermé le mardi. Nocturnes mercredi et vendredi jusqu'à 22h.

Musée d'Orsay: Installé dans une ancienne gare rénovée, Orsay est l'un des plus beaux musées du monde. Il permet d'embrasser en un seul lieu toute la création artistique de 1848 à 1914: sculpture, peinture, architecture...

62 rue de Lille Métro : Solferino. Tel : 01 40 49 48 14.

Ouvert de 9h30 à 18h. Fermé le lundi. Nocturne le jeudi jusqu'à 21h45.

Le Centre Pompidou : En 1969, Georges Pompidou, rêvait de donner à la France un centre d'art et de culture, dédié à l'art contemporain. Pour ce projet, plus de 600 architectes du monde entier planchèrent sur le sujet.

Métro: Rambuteau ou Hôtel de ville. Tél: 01 44 78 12 33.

Ouvert de 11h à 22h. Fermé le mardi

Les Puces de St Ouen : Premier marché d'antiquités, il est devenu un lieu de promenade incontournable des Parisiens.

En activité les samedis, dimanches et lundis de 10h à 18h.

Métro : Porte de Clignancourt ou Garibaldi

Le Sacré-Cœur: C'est la carte postale la plus vendue de la capitale! Dans cette basilique se relaient 24h/24 des hommes et des femmes depuis 125 ans avec des lits pour se reposer entre deux chapelets.

Ouvert de 9h à 18h. Tel : 01 53 41 89 00.

Métro : Pigalle

Le marché Lévis : un des plus beaux marchés de la capitale. Autrefois on trouvait une salle de réunions politiques fréquentée par Victor Hugo, Auguste Blanqui... Aujourd'hui, ce lieu abrite des marchands de fruits et légumes dignes de la Provence. Rue de Lévis.

Restaurants à proximité

Le bouchon et l'assiette

Ce restaurant-bar à vins saura vous séduire avec sa cuisine gouteuse, copieuse et soignée. Pour le vin, vous aurez le choix parmi 50 bouteilles sélectionnées par la maison. Les formules midi: de 14ϵ à 17ϵ , plats à la carte le soir.

127 Rue Cardinet 75017. Tel: 01 42 27 83 93, Ouvert du mardi au samedi midi et soir.

Le Bistrot 21

Ce bistrot de quartier, entièrement rénové, offre un cadre à la fois élégant et chaleureux. Vous y trouverez une cuisine à base d'ingrédients frais pour des plats de qualité typiquement français. Le menu change au gré des saisons et des envies du chef.

21 boulevard Pereire, 75017. Tel: 01 47 63 09 34. Ouvert tous les jours de 12h à 14h30 et de 18h30 à 22h30 sauf dimanche.

Le Petit Musset

Denis Musset, à la tête de ce bistrot revisité, vous proposera une cuisine traditionnelle et généreuse élaborée avec des produits de saison. La qualité passe avant tout et vous dégusterez des plats aux saveurs authentiques.

132 Rue Cardinet, 75017. Tel : 01 42 27 36 78. Ouvert tous les jours de 12h à 14h et de 19h30 à 22h sauf dimanche.

Umi

C'est un restaurant japonais spécialisé dans le poisson sauvage et les poissons d'élevage bio. 119 bis rue Cardinet 75017. Tel : 0156 68 02 04. Ouvert tous les jours de 12h à 14h et de 19h à 22h sauf dimanche et lundi.

Aux Merveilleux de Fred

Ce sont des meringues enrobées de crème fouettée. Pâtisserie traditionnelle du Nord de la France, la boutique vaut vraiment le détour. Vous pouvez également y trouver des cramiques, brioches traditionnelles.

7 rue de Tocqueville 75017.

Tél: 01 42 27 86 63. Ouvert du mardi au dimanche, de 9h à 20h (19h le dimanche).

Rarticipons jour après jour à la préservation de la planète



Pour le bien de notre environnement, notre hôtel a mis en place plusieurs actions :

Pour l'éclairage, nous sommes équipés exclusivement d'ampoules basse consommation.

Tous nos robinets sont dotés d'économiseur d'eau.

La peinture de nos murs est sans plomb et respectueuse de l'environnement.

Nos collaborateurs sont tous sensibilisés à la gestion économe de l'eau, de l'énergie et des déchets.



Participez avec nous à la préservation de notre environnement :

- Economisez l'eau : pensez à fermer les robinets lorsque vous vous brossez les dents ou savonnez les mains.
- Comme signalé dans nos salles de bain, seules seront changées les serviettes placées dans la douche ou la baignoire.
- Pour vos draps, merci de nous indiquer si vous souhaitez que nous les changions pendant votre séjour.
- Optimisez vos déplacements en privilégiant la marche à pied, la bicyclette ou les transports en commun dès que cela est possible.

La planète vous dit...

MERCI!

Se déplacer dans Zaris

<u>Métro</u>

Malesherbes: 5 min de marche – Ligne 3 Villiers: 10 min de marche – Lignes 2 & 3

<u>Bus</u>

Ligne 31 : Charles de Gaulle – Gare de l'Est

Ligne 53 : Opéra & Gare Saint Lazare

Ligne 94 : Gare Sait Lazare & Gare Montparnasse

Roissy bus : Aéroport Charles de Gaulle

RER C

Pont Cardinet vers Versailles, Orly Sud, Pontoise...



Printemps: 64 boulevard Haussmann 9e. Tél: 01-42-82-50-00.

Horaires: Lundi au Samedi de 9h35 à 20h, Jeudi de 9h35 à 20h45 et vendredi de 10h30 à 19h30 (ouvert le dimanche de 11h à 19h) Métro: Havre-Caumartin (4 stations de

Malesherbes) Bus 53 : direct

<u>Galeries Lafayette</u>: 35 boulevard Haussmann 9e. Tél: 01-42-82-34-56. Horaires: Lundi au Samedi de 9h30 à 20h30 (ouvert le dimanche de 11h à 19h) Métro: Havre-Caumartin (4 stations de Malesherbes)

Bus 53: direct

So Ouest: Centre commercial avec divers restaurants et un grand cinéma.

31 rue d'Alsace 92300 Levallois-Perret. Tel: 01-41-06-40-00. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 20h30 (ouvert le dimanche de 11h à 19h).

Bus 53: direct

Informations et téléphone

Hôtel Romance Malesherbes

129 rue Cardinet 75017 Paris Tél: +33 (0)1 44 15 85 00 Fax: +33 (0)1 44 15 85 29 Mail: hotel@hotel-romance.com

La réception est ouverte tous les jours, 24h / 24.

Le petit-déjeuner est servi en chambre tous les jours de 7h à 10h.

Téléphoner depuis votre chambre :

Réception : composez le 9

Extérieur : composez le 0 + N°téléphone composez le 1+N° de la chambre

Réveil: 77

Internet:

L'hôtel Romance Malesherbes est équipé du wifi gratuit haut débit, la réception se fera un plaisir de vous donner votre code.



All the staff is pleased to **welcome** you in the Hotel Romance Malesherbes. We are at your disposal **24 hours** a day to help you during your stay so that you fully enjoy your visit in Paris.

Built in 1850 in the heart of the Monceau plain, the building which shelters the hotel has not suffered from damages caused by its age. On the contrary, it has embellished.

Our hotel is called "Résidence **Romance Malesherbes**" because it was built in 1850. The "Romanticism" reminds this period. All the rooms are well decorated translating the Parisian elegance, and our permanent care on each detail.

For one night, one week or more. Kitchenettes are available in some of our rooms: you can choose between the restaurant, delivering service or just cooking at home!

Particularly well disserved and close to the bus and metro stations, the hotel is perfectly located. It offers you a direct access to the main touristic areas. You are close to the Saint Lazare station, the Montmartre mound, the Monceau park and the "Grands Magasins". Discover the "Rue des dames" with all its restaurants or the famous open market in the "Rue de Lévis".

The breakfast is served in a original vaulted basement. **Our artisan bread and pastries** are made in the French tradition and come from a local bakery. The Orange Juice is freshly squeezed.

Find us on our website: www.hotel-romance.com

A little bit of Cistory

In December 1769, the Duke of Chartres bought a ground over one hectare which was the starting point for future park Monceau. Then, he increased this area to create a place for festivities and fun. In 1860, the park became the property of the City of Paris and its current configuration has been inaugurated one year after by Napoleon III. Nowadays, there are many statues including a tribute to Guy de Maupassant (famous French writer in the 19th century) or Frédéric Chopin. During the end of the 19th century, this area has aroused a clientele of artists', politicians' and industrialists.

Did you know?

It is above the Monceau Park that the first world parachute jump took place... in 1797. The parachutist jumped from a hot-air balloon and landed intact... This invention had the career that we all know.

Chinese Zortrait

- If I were a color, I would be a Rainbow because all our rooms are decorated differently.
- If I were a celebrity, I would be Baudelaire, a poet and a romanticism defender.

- If I were a word, I would be "Coolness" because it is the atmosphere that you can feel in our hotel.
- If I were a trait, I would be Pugnacity because we never slacken our exertions for your comfort
- If I were an attitude, I would be Protection, because our hotel passed through the time without damages and our guests can rest quietly.

Visits in Zaris

Our selection near the hotel Romance:

Nissim de Camondo: this magnificent town house, along the side of the Monceau Park, was bequeathed in 1935 by the Earl Camondo and was inaugurated in 1936 as museum. He gives to his rich collection of decorative work of art.

63 rue de Monceau. Tel: 01 53 89 06 50.

Open from 10.00am to 5.30pm. Closed on Monday, Tuesday and Bank Holidays.

Jacquemart André Museum: this house used to be the residence of the Andrés, famous collectors who travelled Europe to acquire all the work now exhibited at the museum. In 1913, the museum was already considered as one of the Art Center in Paris.

158 Bd Haussmann Tel: 01 45 62 11 59.

Open every day from 10.00 am to 6.00 pm.

Musée Cernuschi: Henri Cernuschi was a banker but also an archaic bronzes amateur. Following a two years journey in Asia, he brought back a unique work of art which he bequeathed to the city of Paris in 1896.

7 av Vélasquez. Tel: 01 53 96 21 50.

Open from 10.00a.m to 6pm. Closed on Monday and Bank Holidays.

And of course:

Le Louvre: in 1981, the President of the Republic, François Mitterand, decided that Le Louvre would be entirely dedicated to culture and art. In 1989, a glass pyramid was built to give access to different areas of the Louvre.

Métro: Palais Royal Musée du Louvre. Opening hours: from 9am to 6pm (9:45pm on Wednesday and Friday). Closed on Tuesday.

Orsay Museum: located in an old train station, Orsay is one of the most beautiful impressionist museums in the world.

62 rue de Lille. Metro: Solferino. Tel: 01 40 49 48 14. Opening hours: from 9.30am to 6pm. Closed at 9.45pm on Thursday. Closed on Monday.

The Pompidou centre: in 1969, the President of the Republic Georges Pompidou dreamed to grant France with an art and culture centre, dedicated to the contemporary art. Over 600 architects from around the world worked on the project.

Metro: Rambuteau or Hôtel de ville. Tel: 01 44 78 12 33.

Opening hours: from 11am to 10pm. Close on Tuesday.

St Ouen flea market: first antique market, it has become a key strolling location for Parisians.

Open Saturdays, Sundays and Mondays from 10.00am to 6.00pm.

Metro : Porte de Clignancourt or Garibaldi

Les Grands Magasins: the majority of Parisian department stores are concentrated around one area of Paris along the Boulevard Haussmann. "Le Printemps" is a listed building. Metro: Havre Caumartin.

The Sacré-Cœur: this is the most sold postcard of Paris. It results from a "national wish" and was realised by the Catholic Church. For the last 125 years, men and women take their turns to pray there 24 hours a day.

Open from 9.00 am to 6.00 pm. Tel: 01 53 41 89 00

Metro: Pigalle

The Lévis market: one of the most beautiful open markets in Paris. In the past, political meetings took place there where Victor Hugo, Auguste Blanqui took part. Today, fruit and vegetable merchants have replaced them.

Rue de Lévis

Plose-by restaurants

Le bouchon et l'assiette

This wine-bar restaurant will seduce you thanks to its tasty and copious meals. You can choose between 50 types of wine, selected by the owner.

Lunch: from 14€ to 17 €. Diner "à la carte".

127 rue Cardinet 75017. Tel: 01 42 27 83 93, Open from Tuesday to Saturday.

Le Bistrot 21

This bistro entirely renovated, offers an elegant and warm setting. You will find a cuisine made using fresh ingredients for a typical French quality cooking. The menu changes according to seasons and the head chef's wishes.

21 boulevard Pereire, 75017. Tel: 01 47 63 09 34. Open every day from 12am to 2:30pm and from 6:30pm to 10:30pm except Sunday.

Le Petit Musset

Denis Musset, at the head of this revisited bistro, will propose you traditional and generous cuisine elaborated with seasonal products. Quality is the priority and you will taste dishes with authentic flavors.

132 Rue Cardinet 75017. Tel: 01 42 27 36 78. Open every day from 12am to 2pm and from 7:30pm to 10pm except Sunday.

Umi

It is a Japanese restaurant specializing in wild fish and organic farmed fish.

119 bis rue Cardinet 75017. Tel: 01 56 68 02 04. Open every day from 12am to 2pm and from 7pm to 10pm except Sunday and Monday.

Aux merveilleux de Fred

They are meringues coated with whipped cream. Traditional pastry from the North of France, the shop is really worth seeing. You can also find currant loaves, a traditional brioche. 7 rue de Tocqueville 75017. Tel: 01 42 27 86 63. Open Tuesday to Sunday, from 9am to 8pm (7pm on Sunday)

Together, day after day, let's play our part in preserving the planet



For the sake of our environment, our hotel has implemented several actions:

- For lighting, we exclusively use low-energy bulbs.
- All our faucets are equipped with water-saving devices.
- The paint of our walls is lead-free and environmentally friendly.
- Our staff has an increased awareness to the management of water, energy and waste.



Join us in preserving our planet:

- Turn off air conditioning when you open windows or leave the hotel.
- Save water: close the taps during teeth brushing and hand-washing.
- As notified in our bathrooms, we only change your towels upon request.
- For your bed linens, let us know if you want to change them during your stay.
- Optimize your trips with a focus on walking, bicycling or public transportation as often as possible.

The Earth thanks **YOU!**

How to move in Raris

METRO

Malesherbes: 5minute-walk- Line 3 Villiers: 10 minute-walk - Line 2 & 3

To: Opéra, République, Charles de Gaulle Etoile, Pigalle

BUS

Line 31: Charles de Gaulle – Gare de l'Est

Line 53: Opéra & Gare Saint Lazare

Line 94: Gare Sait Lazare & Gare Montparnasse

Roissy bus: Airport Charles de Gaulle

RER C

From Pont Cardinet to Versailles, Orly Sud, Pontoise...

Shopping

Printemps: 64 Boulevard Haussmann 9e. Tél: 01 42 82 50 00.

Opening hours: Monday-Saturday from 9.35am until 8pm - Thursday from 9.35am until

8.45pm - Friday from 10.30am until 7:30pm (open Sunday from 11am to 7pm).

Metro: Havre-Caumartin (4 stops from Malesherbes).

Bus 53: direct.

<u>Galeries Lafayette:</u> 35 Boulevard Haussmann 9e. Tel: 01 42 82 34 56. Opening hours: Monday-Saturday from 9.30am until 8:30pm (Open Sunday from 11am to 7pm). Metro: Havre-Caumartin (4 stops from Malesherbes).

Bus 53: direct.

So Ouest: Shopping mall with a few restaurants and a big movie theater.

31 rue d'Alsace 92300 Levallois-Perret. Tel: 01 41 06 40 00. Open Monday to Saturday, from 10am to 8:30pm (open Sunday from 11am to 7pm).

Bus 53: direct

Things to know

Hôtel Romance Malesherbes

129 rue Cardinet 75017 Paris
Tel: +33 (0)1 44 15 85 00
Fax: +33 (0)1 44 15 85 29
Mail: hotel@hotel-romance.com
Website: www.hotel-romance.com

The reception is open every day, 24 hours a day.

The breakfast is served every day from 7am until 10am in the lobby or in your room.

To call from your room to...:

Reception: press 9

Outside: press 0+ phone number
Another room: press 1+ room number

Alarm clock: call reception

Internet:

The hotel is equipped with free high-speed Wi-Fi, the receptionist will be pleased to give you your password.



TARIFS MAXIMUM 2025

Catégories	Basse saison*	Haute saison*	Salons*
Chambre Baudelaire Baudelaire Double room	150€	180€	220€
Chambre Supérieure Musset Musset Superior room	165€	195€	235€
Studio Rostand (kitchenette) Rostand Studio (kitchenette)	180€	210€	250€
Chambre Familiale Dumas	190€	220€	260€



^{*}Basse saison : du 1er/01 au 11/05 - du 11/07 au 07/09 - du 03/11 au 31/12/25.

SERVICES ANNEXES ADDITIONAL SERVICES

Early check-in 12h Check-in 15h	30€
Late Check-out 14h Check-out 11h	30€
Petit-déjeuner buffet de 7h à 10h Breakfast from 7AM to 10AM	13€
Taxe de séjour City tax	5,53€
Wifi haut-débit High-speed internet access	Offert
Animaux de compagnie non admis Pets not allowed	
Pack Romantique Romantic pack	49€
Demi-bouteille de champagne Half bottle of champagne	35€
Bouteille de champagne Bottle of champagne	45€
Assortiment de macarons Assortment of macarons	20€

Pour toute demande de facture ou remise de note supérieure à 25€, veuillez vous adresser à la réception.





^{*}Haute saison : du 12/05 au 10/07 - du 08/09 au 17/10/25.

^{*}Salons : (sous réserve de modifications par les organisateurs) : du 14 au 16/01 - les 28 et 29/01 - les 10 et 11/02 - le 12/04 - du 19 au 22/05 - du 02 au 05/06 - du 10 au 13/06 - du 16 au 22/06 - du 07 au 10/07 - du 29/09 au 01/10 - du 18 au 20/11/25.